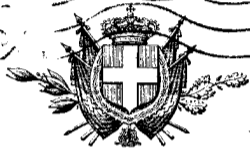


12

CARTOLINA POSTALE ITALIANA

(CARTE POSTALE D'ITALIE)



All'Onore Professore
D. Giuseppe Peano
Cavoretto
Torino

Roma 27 VII 1814 Via Veneto 98 — Egregio Professore

La ringrazio degli auguri e degli aggraditi sei primi fogli del suo Vocabolario, che però non ho ancor potuto rivedere essendo tuttora indisposto; nondimeno Le ho ieri inviate le bozze (21-25) e quanto prima Le manderò le altre.

Le abbreviazioni si capiscono comunque fatte da chi già conosce i relativi idiommi, quindi quegli non iscorge le incertezze e gli errori che quelle possono generare negli ignari, quando esse non sono conformi alla logica deduzione che, le une alle altre confrontando, si può trarre per ^{esattamente} giustamente interpretarle, e tale disarmonia torna a danno della chiarezza e perfezione del suo lavoro, mentre è tanto facile evitarla raccomandando al compositore di armonizzare le abbreviazioni con i suffissi dei vocaboli latini, senza tanta spilorceria lavoro e di spazio, come è venuto facendo nelle ultime bozze. La saluto calorosamente Ferranti Massi